

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
27 January 2020
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Семьдесят четвертая сессия
Пункт 34 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

**Идентичные письма Постоянного представителя Ливана
при Организации Объединенных Наций от 24 января
2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны хотела бы сообщить Вам, что 26 ноября 2019 года в 22 ч 05 мин в зоне военно-морских операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на расстоянии 18 морских миль от ливанского побережья было замечено следующее под панамским флагом гидрографическое судно Med Surveyor (номер Международной морской организации 7629946). Это судно, следовавшее из вражеского израильского порта Хайфа, вошло в исключительную экономическую зону Ливана в 01 ч 19 мин 27 ноября 2019 года и оставалось в ней до 08 ч 37 мин. Затем оно проследовало в южном направлении, держась на расстоянии 15 морских миль от Эн-Накуры. Таким образом, судно находилось в исключительной экономической зоне ливанского государства (блок 9) в течение 7 часов 18 минут без предварительного разрешения ливанского государства и проследовало на 5 морских миль к северу от линии, разделяющей исключительные экономические зоны Ливана и оккупированной Палестины.

Ливан решительно осуждает очередное вторжение в исключительную экономическую зону Ливана, что является еще одним вопиющим нарушением суверенитета Ливана, Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и международных резолюций, в частности резолюции [1701 \(2006\)](#) Совета Безопасности. Ливан вновь заявляет о своем законном праве на защиту своего суверенитета, территории, воздушного пространства и территориальных вод от любых израильских нападений. Ливан призывает Совет Безопасности самым решительным образом осудить этот враждебный акт и принять все необходимые меры к тому, чтобы не позволить Израилю продолжать совершать грубые нарушения суверенитета и территориальной целостности Ливана с суши, моря и воздуха.

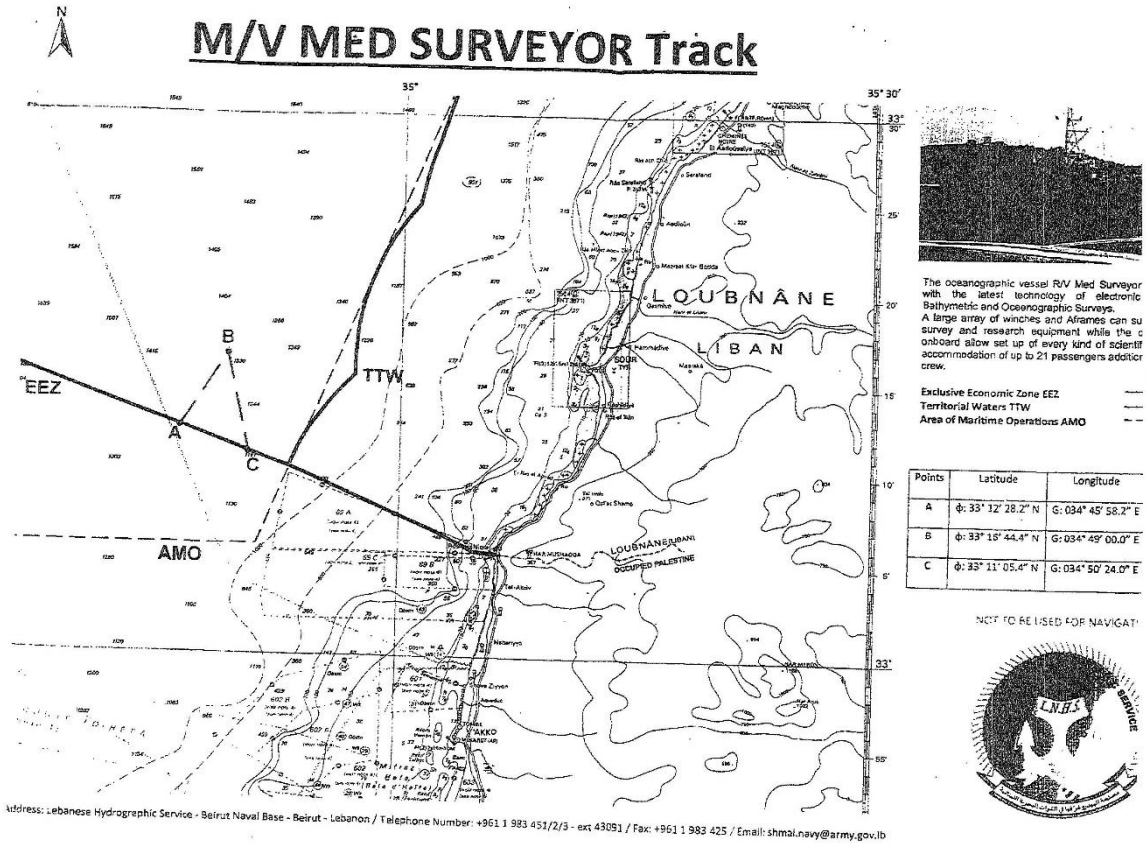


Ливан никогда не перестанет призывать Совет Безопасности, а также — через Совет — международное сообщество к применению силового давления, необходимого для того, чтобы заставить Израиль прекратить свои акты агрессии, соблюсти все положения резолюции 1701 (2006) и безотлагательно выполнить их в полном объеме. Продолжающиеся нарушения суверенитета Ливана, оккупация ливанской территории и совершение актов агрессии со стороны Израиля представляют собой вопиющее нарушение норм международного права и пользующихся авторитетом на международном уровне резолюций и угрожают региональному и международному миру и безопасности.

Буду признательна за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Амаль Мудаллали
Посол
Постоянный представитель

Приложение I к идентичным письмам Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 24 января 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности



Приложение II к идентичным письмам Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 24 января 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Статья 56

Права, юрисдикция и обязанности прибрежного государства в исключительной экономической зоне

1. Прибрежное государство в исключительной экономической зоне имеет:

а) суверенные права в целях разведки, разработки и сохранения природных ресурсов как живых, так и неживых, в водах, покрывающих морское дно, на морском дне и в его недрах, а также в целях управления этими ресурсами, и в отношении других видов деятельности по экономической разведке и разработке указанной зоны, таких, как производство энергии путем использования воды, течений и ветра;

б) юрисдикцию, предусмотренную в соответствующих положениях настоящей Конвенции, в отношении:

- i) создания и использования искусственных островов, установок и сооружений;
- ii) морских научных исследований;
- iii) защиты и сохранения морской среды;

с) другие права и обязанности, предусмотренные в настоящей Конвенции.

2. Прибрежное государство при осуществлении своих прав и выполнении своих обязанностей по настоящей Конвенции в исключительной экономической зоне должным образом учитывает права и обязанности других государств и действует в порядке, совместимом с положениями настоящей Конвенции.

3. Права, изложенные в настоящей статье в отношении морского дна и его недр, осуществляются в соответствии с Частью VI.

Статья 60

Искусственные острова, установки и сооружения в исключительной экономической зоне

1. Прибрежное государство в исключительной экономической зоне имеет исключительное право сооружать, а также разрешать и регулировать создание, эксплуатацию и использование:

- а) искусственных островов;
- б) установок и сооружений для целей, предусмотренных в статье 56, и для других экономических целей;
- с) установок и сооружений, которые могут препятствовать осуществлению прав прибрежного государства в зоне.

2. Прибрежное государство имеет исключительную юрисдикцию над такими искусственными островами, установками и сооружениями, в том числе юрисдикцию в отношении таможенных, фискальных, санитарных и иммиграционных законов и правил, а также законов и правил, касающихся безопасности.

3. О создании таких искусственных островов, установок или сооружений должно даваться надлежащее оповещение, а постоянные средства предупреждения об их наличии должны содержаться в исправном состоянии. Любые покинутые или более неиспользуемые установки или сооружения должны быть убраны в целях обеспечения безопасности судоходства с учетом любых общепринятых международных стандартов, установленных в этой связи компетентной международной организацией. При удалении таких установок или сооружений должным образом учитываются также интересы рыболовства, защиты морской среды, права и обязанности других государств. О глубине, местонахождении и размерах любых установок или сооружений, которые убраны не полностью, дается надлежащее оповещение.

4. Прибрежное государство может там, где это необходимо, устанавливать вокруг таких искусственных островов, установок и сооружений разумные зоны безопасности, в которых оно может принимать надлежащие меры для обеспечения безопасности как судоходства, так и искусственных островов, установок и сооружений.

5. Ширина зон безопасности определяется прибрежным государством с учетом применимых международных стандартов. Эти зоны устанавливаются таким образом, чтобы они разумно соотносились с характером и функцией искусственных островов, установок или сооружений и не простирались вокруг них более чем на 500 метров, отмеряемых от каждой точки их внешнего края, за исключением случаев, когда это разрешено общепринятыми международными стандартами или рекомендовано компетентной международной организацией. О протяженности зон безопасности дается надлежащее оповещение.

6. Все суда должны уважать эти зоны безопасности и соблюдать общепринятые международные стандарты в отношении судоходства вблизи искусственных островов, установок, сооружений и зон безопасности.

7. Искусственные острова, установки и сооружения и зоны безопасности вокруг них не могут устанавливаться, если это может создать помехи для использования признанных морских путей, имеющих существенное значение для международного судоходства.

8. Искусственные острова, установки и сооружения не обладают статусом островов. Они не имеют своего территориального моря, и их наличие не влияет на определение границ территориального моря, исключительной экономической зоны или континентального шельфа.